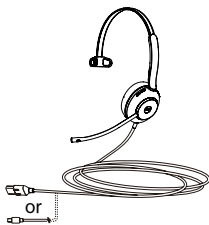


UH37 Mono & UH37 Dual USB Wired Headset



English | Deutsch | Español | Français

1 Package List

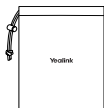


UH37 Mono Headset

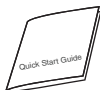
or



UH37 Dual Headset



Drawstring Bag

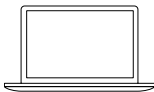


Quick Start Guide

Note: We recommend that you use the included accessories, and other accessories may have compatibility issues that prevent them from working properly.

2 Connection

Plug the headset into either a USB-A or USB-C port on your computer, depending on the USB variant of the headset.



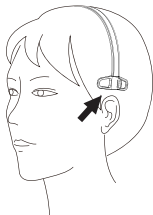
3 Wear the Headset



Right



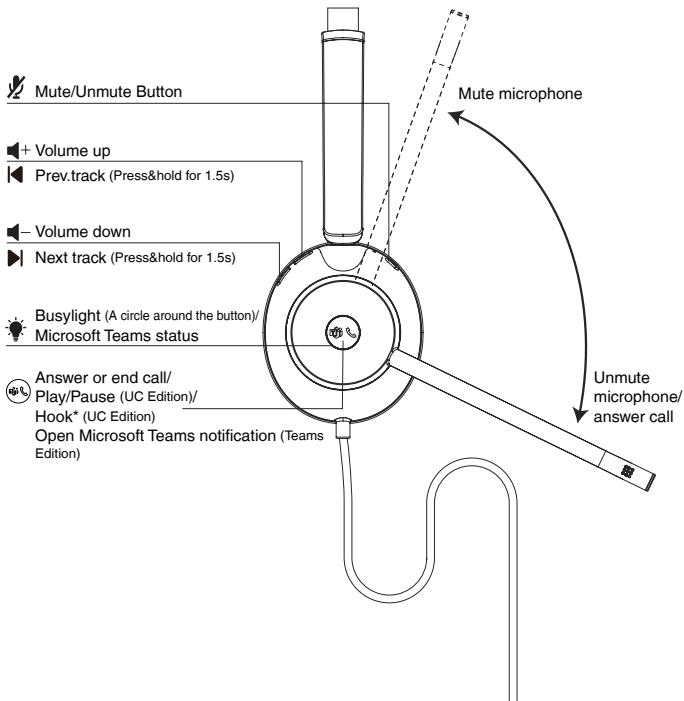
Left



Bendable boom arm

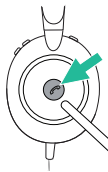


4 Overview



- * You need to go to the **Yealink USB Connect** application to enable this feature.
- Click **Device settings->Advanced Settings->Platform** to select **UC**.
 - Click **MFB Button** to select **HOOK**.

5 Calls & music



UC Edition

Press once

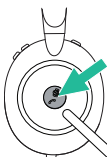
- Play/pause the music
- Answer/end a call
- End the current call and answer an incoming call

Double-press

- Reject a call/reject the incoming call when on a call
- Redial

Hold for 1.5 sec

- Put the current call on hold and answer an incoming call
- Switch between held call and active call



Teams Edition

Press once

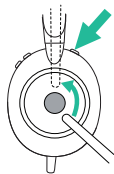
- Answer/end the call
- End the current call and answer an incoming call
- Invoke the Teams client

Double-press

- Reject a call/reject an incoming call when on a call
- Redial

Hold for 1.5 sec

- Dismiss/invoke raise hand during the meeting
- Activate Cortana (requires Microsoft's support)



Press the Mute button once

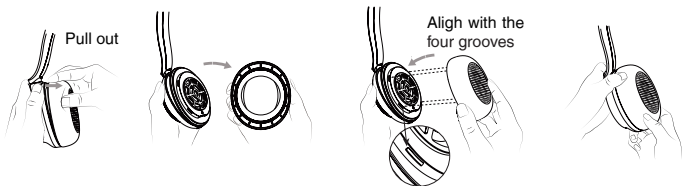
- Mute/unmute microphone

Alternatively, move up/down the microphone boom-arm

Note: Before using the Teams functions, you should install the Microsoft Teams client on your PC.

6 Replace Ear Cushions

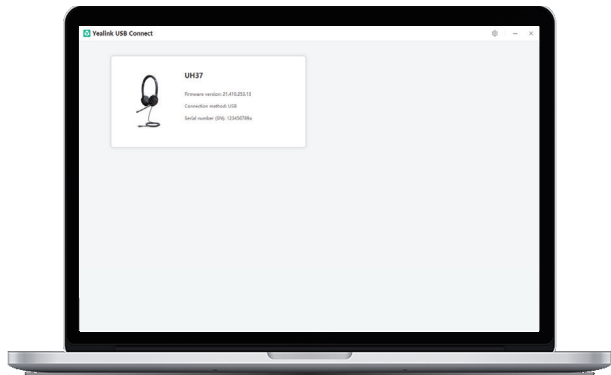
Align the new cushion with the four grooves of the headset base and press firmly together.



Note: The replaceable ear cushions need to be purchased separately.

Software

You can update or manage your Yealink headsets through the Yealink USB Connect.



Download it from the Yealink website <https://www.yealink.com/product/yuc>.

Note: It needs to be used with Yealink USB Connect of version 0.34.x.x or higher.

Regulatory Notices

Operating Ambient Temperatures

- Operating temperature: +14 to 113°F (-10 to 45°C)
- Relative humidity: 5% to 90%, noncondensing
- Storage temperature: -22 to +158°F (-30 to +70°C)

Warranty

Our product warranty is limited only to the unit itself, when used normally in accordance with the operating instructions and the system environment. We are not liable for damage or loss resulting from the use of this product, or for any claim from a third party. We are not liable for problems with Yealink device arising from the use of this product; we are not liable for financial damages, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of this product.

DC symbol

 is the DC voltage symbol.

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

This device complies with the requirements of the EU RoHS Directive. Statements of compliance can be obtained by contacting support@yealink.com.

Safety Instructions

Save these instructions. Read these safety instructions before use!

The following basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electrical shock, and other personal injury.

Environmental Requirements

- Place the product on a stable, level and non-slip surface.
- Do not place the product close to heat sources, in direct sunlight or next to any house hold appliance with strong magnetic field or electromagnetic field, such as a microwave oven or a refrigerator.
- Do not allow the product to come into contact with water, dust and chemicals.
- Protect the product from aggressive liquids and vapors.
- Do not place the product on or near any inflammable or fire-vulnerable object, such as rubber-made materials.
- Do not install the product in rooms with high humidity, for example, in bathrooms, laundry rooms and wet basements.

Safety Notes During Operation

- Do not cover ventilation openings, this equipment is not intended to be used on soft support.
- The marking information is located at the exterior of the bottom
- Place the device at a well-ventilated place. Do not expose the device under direct sunlight.
- Keep the device dry and free of dusts.
- Do not place the device on or near any inflammable or fire-vulnerable object, such as rubber-made materials.
- Keep the device away from any heat source or bare fire, such as a candle or an electric heater.

Battery Precautions

- Do not immerse the battery into water, which could short-circuit and damage the battery.
- Do not expose the battery to an open flame or leave the battery where it could be subjected to extremely high temperatures, which could cause the battery to explode.
- Do power the handset off before removing the battery.
- Do not try to use the battery for the power supply of any device other than this handset.
- Do not open or mutilate the battery, released electrolyte is corrosive and may cause damage to your eyes or skin.
- Use only the rechargeable battery pack delivered with the handset or those rechargeable battery packs expressly recommended by Yealink.
- Defective or exhausted battery should never be disposed of as municipal waste. Return old battery to the battery supplier, a licensed battery dealer or a designated collection facility.

Notices of Cleaning

- Before cleaning the base station, stop using it and disconnect it from the power supply.
- Remove the battery before cleaning the handset to reduce risk of electric shock.
- Only clean your product with a piece of slightly moist and anti-static cloth.
- Keep the power plug clean and dry. Using a dirty or wet power plug may lead to electric shock or other perils.

ENVIRONMENTAL RECYCLING



Never dispose of the device with domestic waste

Ask your Town Council about how to dispose of it in an environmentally friendly way. The cardboard box, plastic packaging and player components may be recycled in accordance with prevailing recycling regulations in your country.

Always adhere to prevailing regulations

Those who fail to do so may be fined or prosecuted in accordance with the law. The crossed out garbage can that appears on the device means that when it has reached the end of its useful life, it should be taken to a special waste disposal center and treated separately to general urban waste.

Batteries: Be sure that the batteries have been placed in the right position. This phone uses rechargeable batteries only.

Compulsory information according to regulations for battery-operated devices. Caution: Risk of explosion if battery is replaced with a battery of a wrong kind. Dispose of batteries in accordance with the instructions.

Troubleshooting

The unit cannot supply power to Yealink device.

There is a bad connection with the plug.

1. Clean the plug with a dry cloth.
 2. Connect it to another wall outlet.
- The usage environment is out of operating temperature range.

1. Use in the operating temperature range.

The cable between the unit and the Yealink device is connected incorrectly.

1. Connect the cable correctly.

You cannot connect the cable properly.

1. You may have connected a wrong Yealink device.
2. Use the correct power supply.

Some dust, etc., may be in the port.

1. Clean the port.

Contact your dealer or authorized service facility for any further questions.

FCC CAUTION:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISED WARNING:

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Contact Information

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R.C

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

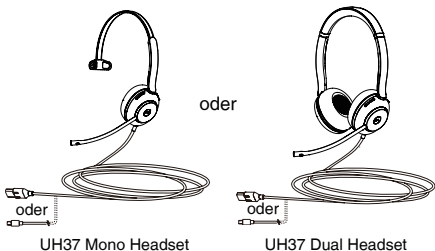
Strawinskylaan 3127, Atrium Building, 8th floor, 1077ZX Amsterdam, The Netherlands

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Made in China

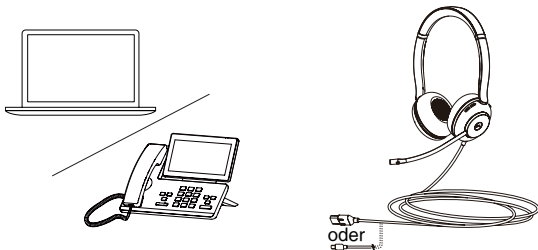
1 Verpackungsinhalt



Hinweis: Wir empfehlen Ihnen, das im Lieferumfang enthaltene Zubehör zu verwenden. Bei anderem Zubehör können Kompatibilitätsprobleme auftreten, die eine ordnungsgemäße Funktion verhindern.

2 Verbindung

Schließen Sie das Headset je nach USB-Variante des Headsets entweder an einen USB-A- oder USB-C-Anschluss Ihres Computers an.



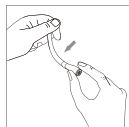
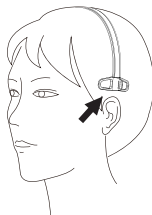
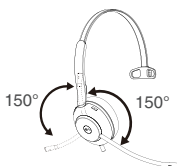
3 Tragen des Headsets



Rechts



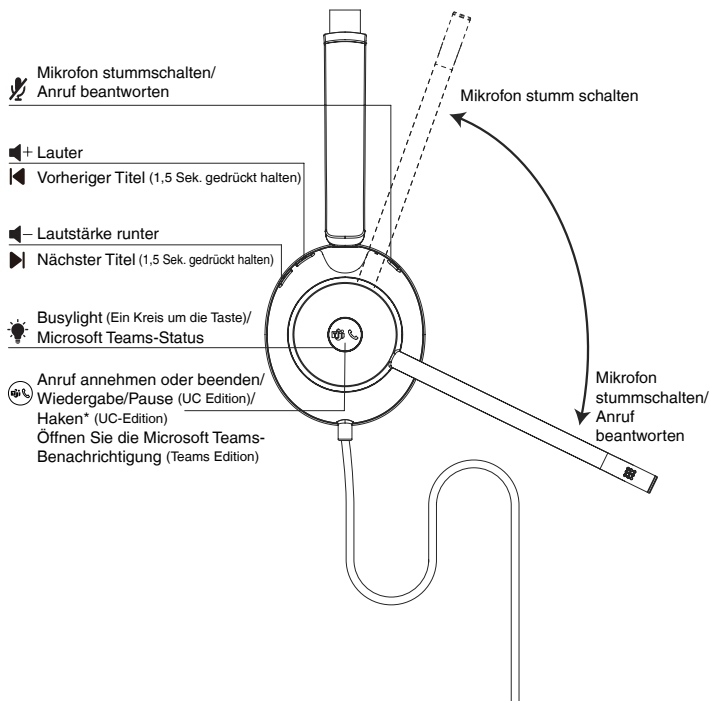
Links



Flexibler Mikrofonarm



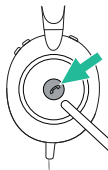
4 Überblick



* Sie müssen zur Yealink USB Connect-Anwendung gehen, um diese Funktion zu aktivieren.

- Klicken Sie auf Einstellung->Erw.Einstell.->Plattform, um UC auszuwählen.
- Klicken Sie auf die MFB Button, um HOOK auszuwählen.

5 Anrufe & Musik



UC Edition

Einmal drücken

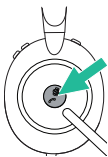
- Musik abspielen/pausieren
- Anruf annehmen/beenden
- Beenden Sie den aktuellen Anruf und nehmen Sie den eingehenden Anruf an

Doppelt drücken

- Einen Anruf ablehnen/eingehenden Anruf ablehnen, wenn Sie gerade telefonieren
- Wahlwiederholung

1,5 Sek. halten

- Setzen Sie den aktuellen Anruf in die Warteschleife und nehmen Sie einen eingehenden Anruf an
- Zwischen gehaltenem Anruf und aktivem Anruf wechseln



Teams Edition

Einmal drücken

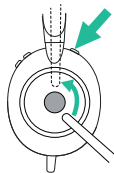
- Anruf annehmen/beenden
- Beenden Sie den aktuellen Anruf und nehmen Sie den eingehenden Anruf an
- Rufen Sie den Teams-Client auf

Doppelt drücken

- Einen Anruf ablehnen/eingehenden Anruf ablehnen, wenn Sie gerade telefonieren
- Wahlwiederholung

1,5 Sek. halten

- Während des Meetings entlassen/auffordern, die Hand zu heben
- Cortana aktivieren (erfordert Unterstützung von Microsoft)



Drücken Sie die Stummschalttaste

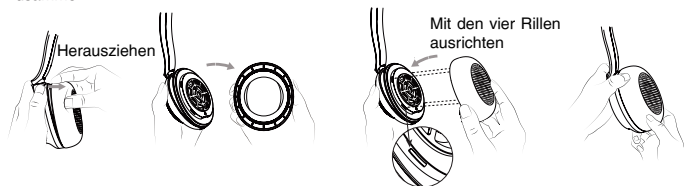
- Mikrofon stummschalten/stummschalten

Alternativ können Sie den Mikrofonarm nach oben/unten bewegen

Hinweis: Vor der Verwendung von Teams-Funktionen sollte der Microsoft-Teams-Client auf dem PC installiert werden. Weitere Informationen zur LED-Anzeige finden Sie in der Bedienungsanleitung

6 Austauschen der Ohrpolster

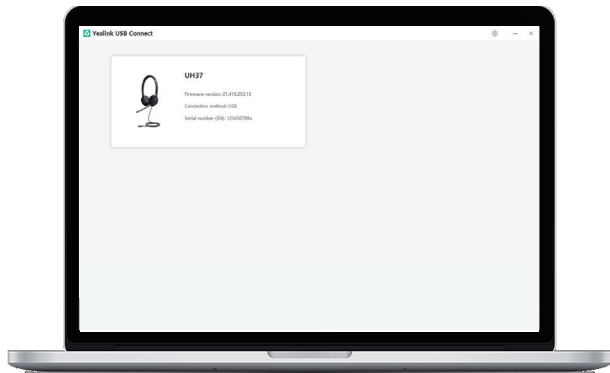
Richten Sie das neue Kissen an den vier Rillen der Steuersatzbasis aus und drücken Sie es fest zusammen.



Hinweis: Die austauschbaren Ohrpolster müssen separat erworben werden.

Software

Mit Yealink USB Connect, dem USB-Geräteverwalter-Client von Yealink, lassen sich Yealink-Headsets personalisieren und verwalten.



Download über die Yealink-Homepage <https://www.yealink.com/product/yuc>.

Hinweis: Muss mit Yealink USB Connect in der Version 0.34.x.x verwendet werden.

Sicherheitshinweise

Betriebsumgebungstemperaturen

- Betriebstemperatur: -10 bis 45 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 5 % bis 90 %, nicht kondensierend
- Lagertemperatur: -30 bis +70 °C

Garantie

Unsere Produktgarantie ist auf das Gerät selbst beschränkt, wenn es normal und gemäß den Betriebsanweisungen und der Systemumgebung verwendet wird. Wir sind weder für Schäden oder Verluste haftbar, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen, noch für Ansprüche eines Dritten. Wir sind nicht haftbar für Probleme mit dem Yealink Gerät, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen. Wir sind nicht haftbar für finanzielle Schäden, Gewinnverluste, Ansprüche Dritter etc., die aufgrund der Verwendung dieses Produkts entstehen.

Symbol DC

⎓ ist das Symbol für DC-Spannung.

Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

Das Gerät erfüllt die Anforderungen der RoHS-Richtlinie der EU. Für Bestätigungen der Einhaltung können Sie sich an support@yealink.com wenden.

Sicherheitshinweise

Bewahren Sie diese Anweisungen auf. Lesen Sie diese Sicherheitshinweise vor der Verwendung des Gerätes!

Lesen Sie die folgenden Sicherheitsinformationen aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Produkt verwenden, um die Brandgefahr, die Gefahr einer schweren Verletzung oder die Gefahr eines Sachschadens zu mindern.

Umgebungsanforderungen

- Stellen Sie das Produkt auf einer stabilen, ebenen und rutschsicheren Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, in direktem Sonnenlicht oder in der
- Nähe von Haushaltsgeräten mit einem starken magnetischen oder elektro magnetischen Feld wie zum Beispiel ein Mikrowellenherd oder ein Kühlschrank auf.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht in Kontakt mit Wasser, Staub oder Chemikalien gerät.
- Schützen Sie das Produkt vor aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von entflammaren oder brandgefährdeten Objekten wie Gummimaterialien auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie zum Beispiel Badezimmer, Waschküchen und feuchten Kellern auf.

Umweltvorschriften

- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie das Gerät trocken und frei von Staub.
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen Untergrund.
- Bitte legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, da Beschädigung und Verformungen durch zu hohe Last möglich sind.
- Halten Sie mindestens 10 cm Abstand zwischen dem Gerät und dem nächsten Objekt ein, um die Wärmeabfuhr zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von entflammaren oder brandgefährdeten Objekt wie Gummimaterialien auf.
- Halten Sie das Gerät fern von Hitzequellen und offenem Feuer, wie Kerzen oder einer elektrischen Heizung.
- Halten Sie das Gerät fern von jedem Haushaltsgerät mit starkem Magnetfeld oder Elektromagnetfeld, z. B. einem Mikrowellenherd oder einem Kühlschrank.

Sicherheitshinweise für den Betrieb

- Decken Sie die Belüftungsoffnungen nicht ab, dieses Gerät ist nicht für die Verwendung auf weichem Untergrund vorgesehen.
- Die Markierungsinformationen befinden sich außen am Boden
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem gut belüfteten Ort auf. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus.
- Halten Sie das Gerät trocken und staubfrei.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von brennaren oder brandgefährdeten Gegenständen, wie z. B. Materialien aus Gummi.
- Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen oder offenem Feuer, wie z. B. einer Kerze oder einer elektrischen Heizung.

Sicherheitshinweise zum Akku

- Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser, da er hierdurch kurzgeschlossen und beschädigt wird.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und setzen Sie ihn nicht extrem hohen Temperaturen aus, da er hierdurch explodieren könnte.
- Schalten Sie das Mobilteil aus, bevor Sie den Akku herausnehmen.
- Verwenden Sie den Akku nicht, um ein anderes Gerät als dieses Mobilteil

- mit Strom zu versorgen.
- Öffnen oder beschädigen Sie den Akku nicht, da austretendes Elektrolyt ätzend wirkt und Ihre Augen oder Ihre Haut schädigen kann.
- Verwenden Sie nur mit dem Mobilteil ausgelieferte oder ausdrücklich von Yealink empfohlene Akkus.
- Defekte oder leere Akkus und Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie alte Batterien an den Fachhändler, einen lizenzierten Batteriehändler oder an eine ausgewiesene Sammelstelle zurück.

Reinigungshinweise

- Vor dem Reinigen der Basisstation stellen Sie deren Verwendung ein und trennen Sie sie von der Stromversorgung.
- Nehmen Sie vor dem Reinigen des Mobilteils den Akku heraus, um die Gefahr eines Stromschlags zu mindern.
- Reinigen Sie Ihr Produkt lediglich mit einem leicht angefeuchteten antistatischen Tuch.
- Halten Sie das Netzlabel sauber und trocken. Über einen schmutzigen oder nassen Netzstecker kann es zu einem elektrischen Schlag oder anderen Gefahren kommen.

UmweltFREUNDLICHE VERWERTUNG

Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem Hausmüll.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung, wie Sie das Gerät umweltfreundlich entsorgen können. Papkarton, Kunststoffverpackung und Bauteile des Gerätes können im Einlink mit den geltenden Vorschriften in Ihrem Land verwertet werden.

Halten Sie stets die geltenden Vorschriften ein.

Deren Nichtbeachtung kann eine Buße und Verfolgung gemäß dem geltenden Recht nach sich ziehen. Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Gerät bedeutet, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer zu einer speziellen Elektroschrottsammelstelle gebracht und vom Hausmüll gesondert verarbeitet werden muss.



Akkus: Vergewissern Sie sich, dass die Akkus korrekt eingesetzt wurden. Dieses Telefon wird nur mit wiederaufladbaren Batterien betrieben.

Gesetzlich vorgeschriebene Informationen gemäß den Vorschriften für batteriebetriebene Geräte: Achtung! Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku gegen einen falschen Akku ausgetauscht wird.

Entsorgen Sie Batterien gemäß der Anleitung.

Fehlerbehebung

Die Einheit kann das Yealink Gerät nicht mit Strom versorgen.

Es gibt Probleme mit dem Steckerschluss.

1. Reinigen Sie den Stecker mit einem trockenen Tuch.
 2. Schließen Sie ihn an einer anderen Steckdose an.
- Die Umgebungstemperatur liegt oberhalb des Betriebstemperaturbereichs.
1. Verwenden Sie die Einheit innerhalb des Betriebstemperaturbereichs. Das Kabel zwischen der Einheit und dem Yealink Gerät ist nicht richtig angeschlossen.
 1. Schließen Sie das Kabel richtig an.

Das Kabel lässt sich nicht richtig anschließen.

1. Sie haben möglicherweise ein falsches Yealink Gerät angeschlossen.

2. Verwenden Sie die richtige Stromversorgung.

Es befindet sich möglicherweise Staub etc. im Port.

1. Reinigen Sie den Port.

Setzen Sie sich bei weiteren Fragen mit Ihrem Händler oder Ihrer anerkannten Servicestelle in Verbindung.

FCC-ACHTUNG:

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die eine unerwünschten Betrieb verursachen können. Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

[SED-WARNUNG:

Dieses Gerät entspricht den Lizenzfreien RSS-Standards von Innovation, Science and Economic Development Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen können.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique susceptible, même si le brouillage est sensible d' compromettre le fonctionnement.

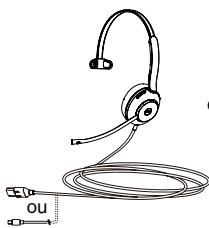
Kontaktadressen der Ansprechpartner

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.
309, 3rd Floor, No. 16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, VR China

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.
Strawinskylaan 3127, Atrium Building, 8th floor, 1077ZX Amsterdam, Niederlande

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.
999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA
Hergestellt in China

1 Contenu de l'emballage

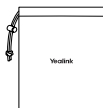


UH37 Mono Headset

OU



UH37 Dual Headset



Sac à cordon



Guía de inicio rápido

Remarque : Nous vous recommandons d'utiliser les accessoires inclus, car les autres accessoires peuvent présenter des problèmes de compatibilité qui les empêcheront de fonctionner correctement.

2 Connexion

Branchez le casque sur un port USB-A ou USB-C de votre ordinateur, selon la variante USB du casque.



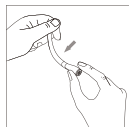
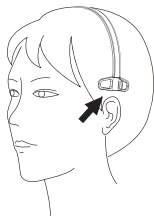
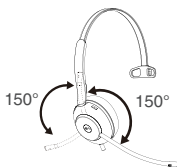
3 Porter le casque



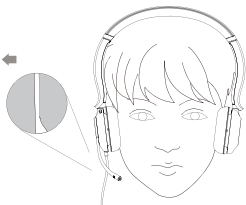
Droite



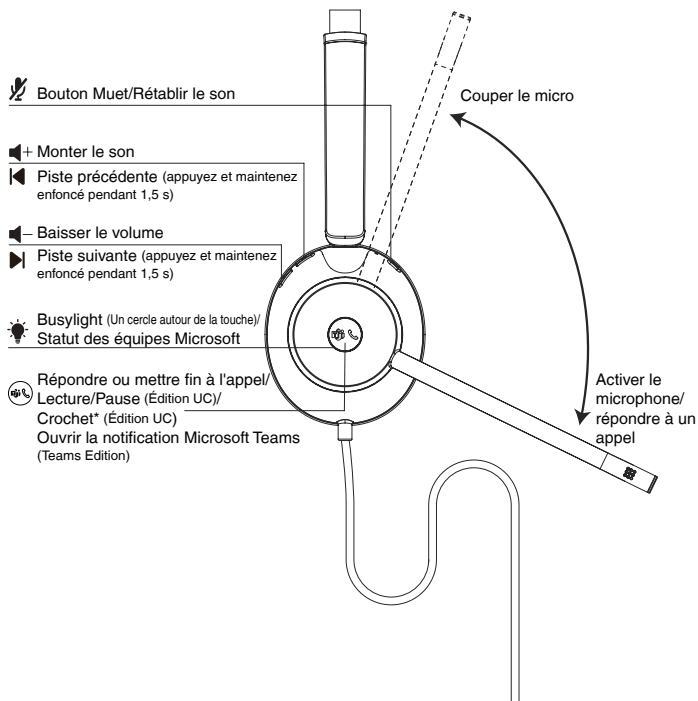
Gauche



Perche pliable



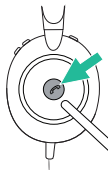
4 Aperçu



* Vous devez vous rendre sur l'application Yealink USB Connect pour activer cette fonctionnalité.

- Cliquez sur Paramètre-> Para. avancés-> Plateforme pour sélectionner UC.
- Cliquez sur le bouton MFB pour sélectionner HOOK.

5 Appels et musique



UC Edition

Appuyez une fois

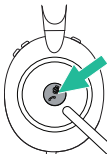
- Lire/mettre en pause la musique
- Répondre/mettre fin à un appel
- Terminer l'appel en cours et répondre à l'appel entrant

Appuyez deux fois sur

- Rejeter un appel/rejeter l'appel entrant lors d'un appel
- Recomposer

Maintenez pendant 1,5 s

- Mettre l'appel en cours en attente et répondre à un appel entrant
- Basculer entre l'appel en attente et l'appel actif



Teams Edition

Appuyez une fois

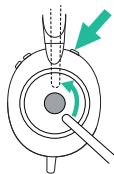
- Répondre/mettre fin à l'appel
- Terminer l'appel en cours et répondre à l'appel entrant
- Appeler le client Teams

Appuyez deux fois sur

- Rejeter un appel/rejeter l'appel entrant lors d'un appel
- Recomposer

Maintenez pendant 1,5 s

- Ignorer/invoquer la main levée pendant la réunion
- Activer Cortana (nécessite le support de Microsoft)



Appuyez sur le bouton Muet

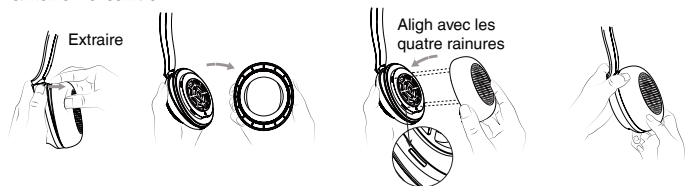
- Désactiver/réactiver le microphone

Vous pouvez également déplacer vers le haut/bas la perche du microphone

Remarque: Avant d'utiliser les fonctions de Teams, vous devez installer le client Microsoft Teams sur votre PC. Pour plus d'informations sur l'état des voyants LED, consultez le guide de l'utilisateur.

6 Remplacer les coussinets d'oreille

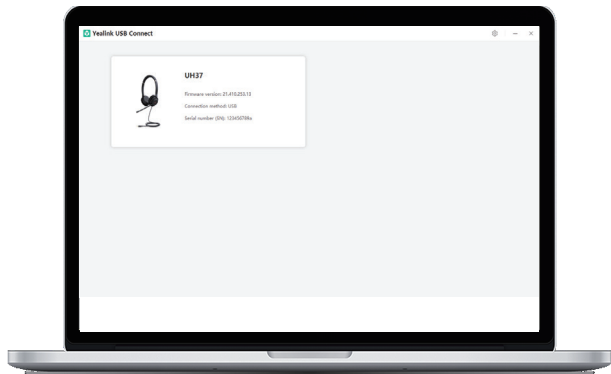
Alignez le nouveau coussin avec les quatre rainures de la base du casque et appuyez fermement ensemble.



Remarque: Les coussinets remplaçables doivent être achetés séparément.

Software

Yealink propose un client de gestion des appareils USB, Yealink USB Connect, qui vous permet de personnaliser et gérer vos casques Yealink.



Téléchargez-le sur le site Web de Yealink <https://www.yealink.com/product/yuc>.

Remarque: Vous devez utiliser la version 0.34.x.x de Yealink USB Connect ou une version ultérieure.

Consignes de sécurité

Températures de fonctionnement ambiantes

- Température de fonctionnement : +14 à 113 °F (-10 à 45 °C)
- Humidité relative : 5 % à 90 %, sans condensation
- Température de stockage : -22 à +158 °F (-30 à +70 °C)

Garantie

Notre garantie produit est limitée à l'appareil lui-même, lorsqu'il est utilisé normalement selon le mode d'emploi et l'environnement du système. Nous ne sommes pas responsables des dommages ou pertes découlant de l'utilisation de ce produit ou de toute réclamation d'un tiers. Nous ne sommes pas responsables des problèmes avec les appareils Yealink découlant de l'utilisation de ce produit. Nous ne sommes pas responsables pour les dommages financiers, pertes de profits, réclamations de tiers, etc. découlant de l'utilisation de ce produit.

Symbole DC

— est le symbole de tension CC.

Directive sur les substances dangereuses (RoHS)

Ce dispositif est conforme aux exigences de la directive RoHS de l'Union européenne. Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité en envoyant un message à l'adresse : support@yealink.com.

Consignes de sécurité

Gardez ces instructions. Lisez ces consignes de sécurité avant utilisation de l'appareil !

Afin de réduire le risque d'incendie, de blessures graves et de dommages matériels, lisez les consignes de sécurité suivantes soigneusement avant d'utiliser le produit.

⚠️ Exigences environnementales

- ayez le produit sur une surface stable, plate et antidérapante.
- Ne placez pas le produit près d'une source de chaleur, sous la lumière directe du soleil ou près de tout appareil électroménager produisant un champ magnétique ou électro magnétique puissant, tel qu'un micro-ondes ou un réfrigérateur.
- Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec de l'eau, de la poussière ou des produits chimiques.
- Protégez le produit des liquides et vapeurs agressives.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de tout objet inflammable ou vulnérable au feu, comme des matériaux en caoutchouc.
- N'installez pas le produit dans une pièce trop humide, comme une salle de bain, une buanderie ou une cave humide.

⚠️ Consignes d'utilisation

- Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation, cet équipement n'est pas destiné à être utilisé sur un support souple.
- Les informations de marquage sont situées à l'extérieur du fond
- Placez l'appareil dans un endroit bien aéré. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Maintenez l'appareil sec et exempt de poussière.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'objets inflammables ou vulnérables au feu, tels que des matériaux en caoutchouc.
- Éloignez l'appareil de toute source de chaleur ou d'un feu nu, comme une bougie ou un radiateur électrique.

⚠️ Exigences d'utilisation

- No cubra las aberturas de ventilación, este equipo no está diseñado para usarse sobre un soporte blando.
- La información de marcado se encuentra en el exterior de la parte inferior.
- Coloque el dispositivo en un lugar bien ventilado. No exponga el dispositivo a la luz solar directa.
- Mantenga el dispositivo seco y libre de polvo.
- No coloque el dispositivo sobre o cerca de ningún objeto inflamable o vulnerable al fuego, como materiales hechos de goma.
- Mantenga el dispositivo alejado de cualquier fuente de calor o fuego descubierto, como una vela o un calentador eléctrico.

⚠️ Précautions relatives à la batterie

- N'immergez pas la batterie dans l'eau, vous risqueriez de la court-circuiter et de l'endommager.
- N'exposez pas la batterie à une flamme nue et ne la laissez pas à un endroit où elle pourrait être soumise à des températures extrêmement élevées, qui risqueraient d'entraîner son explosion.
- Éteignez le combiné avant de retirer la batterie.
- N'essayez pas d'utiliser la batterie pour alimenter tout autre appareil que ce combiné.
- N'essayez pas d'ouvrir ou d'abîmer la batterie, les électrolytes qu'elle contient sont corrosifs et risquent de causer des lésions aux yeux ou sur la peau.
- Utilisez uniquement l'accumulateur rechargeable fourni avec le combiné ou

- un accumulateur expressément recommandé par Yealink.
- Les batteries défectueuses ou épuisées ne doivent jamais être traitées comme des déchets ménagers. Retirez les batteries usagées à leur four-nisseur, à un vendeur de batteries agréé ou à un point de collecte désigné.

⚠️ Conseils de nettoyage

- Avant de nettoyer la station de base, éteignez-la et débranchez son cordon d'alimentation.
- Retirez la batterie avant de nettoyer le combiné afin de réduire le risque d'électrocution.
- Nettoyez uniquement votre produit à l'aide d'un chiffon antistatique légèrement humide.
- Maintenez la prise d'alimentation propre et sèche. Une prise sale ou humide peut causer des chocs électriques et autres dangers.

♻️ RECYCLAGE ENVIRONNEMENTAL

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers



Contactez vos collectivités locales pour savoir comment éliminer de façon écologique. La boîte en carton, l'emballage en plastique et les composants de l'appareil peuvent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Respectez toujours la réglementation en vigueur

Les personnes qui l'enfreignent sont passibles de poursuites judiciaires. Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil signifie que lorsque celui-ci a atteint sa fin de vie utile, il doit être amené à un centre de traitement des déchets spécial et traité séparément des déchets ménagers ordinaires.

Batteries : Assurez-vous que la batterie est installée dans la bonne position. Ce téléphone utilise uniquement des batteries rechargeables.

Informations obligatoires conformément à la réglementation sur les dispositifs à batterie. Avertissement

• Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie du mauvais type. Éliminez les batteries conformément aux instructions.

Dépannage

L'unité ne peut pas alimenter le dispositif de Yealink.

Mauvaise connexion avec la fiche.

1. Nettoyez la fiche avec un chiffon sec.

2. Branchez-la sur une autre prise murale.

L'environnement d'utilisation est hors de la plage de températures de fonctionnement.

1. Utilisez l'appareil dans sa plage de températures de fonctionnement.

Le câble entre l'appareil et le dispositif Yealink est mal branché.

1. Branchez le câble correctement.

Vous ne pouvez pas brancher le câble correctement.

1. Vous avez peut-être branché le mauvais dispositif Yealink.

2. Utilisez une source d'alimentation appropriée.

Le port contient peut-être de la poussière.

1. Nettoyez le port.

Contactez votre revendeur ou un réparateur agréé pour toute autre question.

MISE EN GARDE FCC :

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

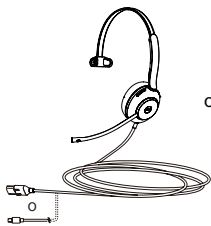
AVERTISSEMENT ISD :

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exemptés de licence. L'exploitation autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'compromettre le fonctionnement.

Informations de contact

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.
309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, China
YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.
Strawinskylaan 3127, Atrium Building, 8th floor, 1077ZX Amsterdam, Pays-Bas
YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.
999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, États-Unis
Fabriqué en Chine

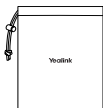
1 Contenido del paquete



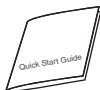
UH37 Mono Headset



UH37 Dual Headset



Estuche de transporte



Guide de démarrage rapide

Nota: Recomendamos que use los accesorios incluidos, y otros accesorios pueden tener problemas de compatibilidad y pueden afectar el funcionamiento.

2 Conexión

Conecte los auriculares a un puerto USB-A o USB-C de su computadora, según la variante USB de los auriculares.



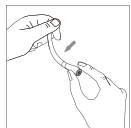
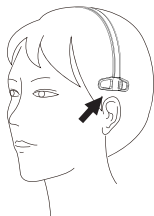
3 Use el auricular



Derecha



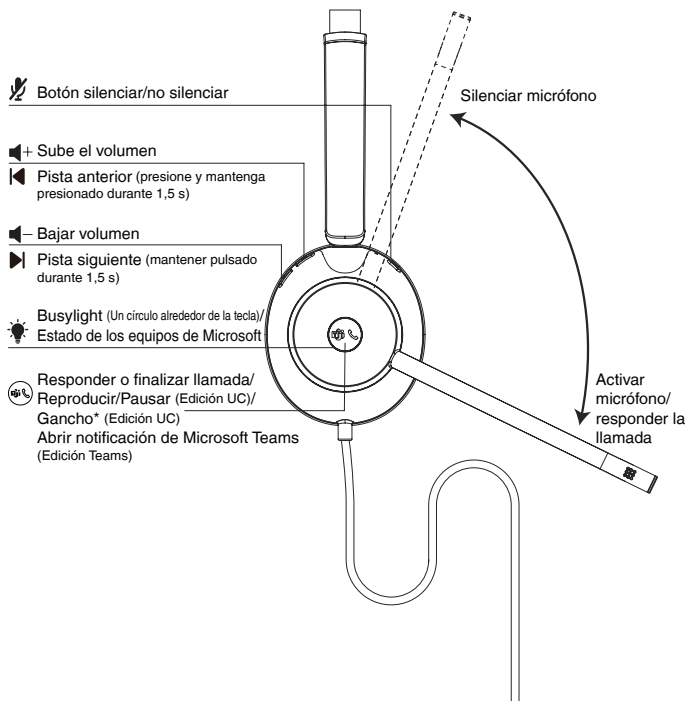
Izquierda



Brazo articulado flexible



4 Overview

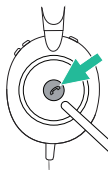


* Debe ir a la aplicación Yealink USB Connect para habilitar esta función.

- Haga clic en Configuración del dispositivo->Configuración avanzada->Plataforma para seleccionar UC.

- Haga clic en el botón MFB para seleccionar HOOK.

5 Llamadas y música



UC Edition

Presiona una vez

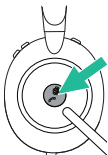
- Reproducir/pausar la música
- Responder/finalizar una llamada
- Terminar la llamada actual y contestar la llamada entrante

Pulse dos veces

- Rechazar una llamada/rechazar la llamada entrante cuando está en una llamada
- Volver a marcar

Mantenga durante 1,5 segundos

- Poner la llamada actual en espera y responder una llamada entrante
- Cambiar entre llamada en espera y llamada activa



Teams Edition

Presiona una vez

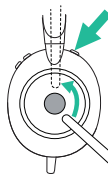
- Responder/finalizar la llamada
- Terminar la llamada actual y contestar la llamada entrante
- Invocar al cliente de Teams

Pulse dos veces

- Rechazar una llamada/rechazar la llamada entrante cuando está en una llamada
- Volver a marcar

Mantenga durante 1,5 segundos

- Despedir/invocar levantar la mano durante la reunión
- Activar Cortana (requiere soporte de Microsoft)



Presione el botón de silencio

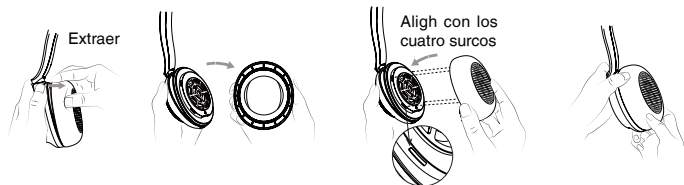
- Silenciar/activar micrófono

Alternativamente, mueva hacia arriba/abajo el brazo articulado del micrófono

Nota: Antes de usar las funciones de Teams, debe instalar el cliente de Microsoft Teams en su PC. Para obtener más información sobre el estado del indicador LED, consulte la guía de usuario.

6 Reemplace las almohadillas para los oídos

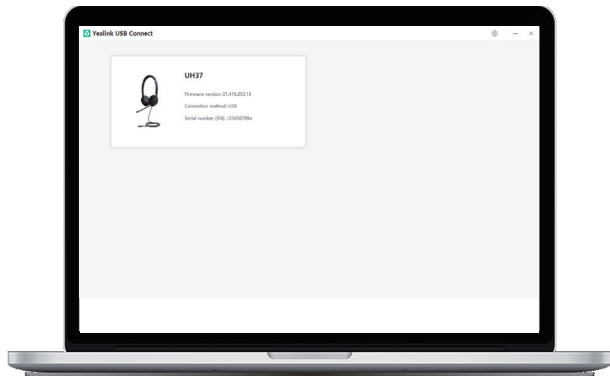
Alinee la nueva almohadilla con las cuatro ranuras de la base del auricular y presiónelas con firmeza.



Nota: Las almohadillas reemplazables para los oídos deben comprarse por separado.

Software

Yealink proporciona un software para la administración de dispositivos USB, Yealink USB Connect, que puede usarse para personalizar y administrar sus auriculares Yealink.



Descárguelo del sitio web de Yealink <https://www.yealink.com/product/yuc>.

Nota: Debe usarse con la versión 0.34.x.x o superior de Yealink USB Connect.

Istruzioni di sicurezza

Temperature ambiente di funzionamento

- Temperatura di funzionamento: Da -10 a 45°C (da +14 a 113 °F)
- Umidità relativa: dal 5 al 90% non condensante
- Temperatura di conservazione: da -30 a +70°C (da -22 a 158°F)

Garanzia

La garanzia del nostro prodotto è limitata all'unità stessa, quando utilizzata normalmente in conformità alle istruzioni per il funzionamento e all'ambiente del sistema. Non ci assumiamo alcuna responsabilità di danni o perdite conseguenti all'uso di questo prodotto o di eventuali reclami di terzi. Non ci assumiamo responsabilità di problemi relativi ai dispositivi Yealink con seguenti all'uso di questo prodotto; non ci assumiamo responsabilità di economici, mancati profitti, reclami di terzi, ecc., conseguenti all'uso di questo prodotto.

Simbolo CC

☐ è il simbolo della tensione CC.

Direttiva RoHS (Restriction of Hazardous Substances)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti della direttiva RoHS UE. È possibile ottenere le dichiarazioni di conformità contattandoci all'indirizzo support@yealink.com.

Istruzioni per la sicurezza

Conservare le presenti istruzioni. Prima dell'uso leggere queste istruzioni per la sicurezza!

Per ridurre il rischio di incendio, gravi lesioni alle persone o danni agli oggetti, leggere con attenzione le seguenti istruzioni per la sicurezza, prima di usare il prodotto.

Requisiti generali

- Prima di installare e usare il dispositivo, leggere con attenzione le istruzioni di sicurezza e osservare la situazione durante il funzionamento.
- Durante le procedure di archiviazione, trasporto e funzionamento, assicurarsi sempre che il dispositivo sia pulito e asciutto.
- Durante le procedure di archiviazione, trasporto e funzionamento, evitare la collisione e la caduta del dispositivo.
- Non smontare il dispositivo. In caso di malfunzionamento, contattare il centro di assistenza per la riparazione.
- Senza previo consenso, nessun'organizzazione o individuo può effettuare modifiche alla struttura o al design di sicurezza del dispositivo. Yealink non sarà ritenuta responsabile per conseguenze o problemi legali causati da tali modifiche.
- Fare riferimento alle norme e agli statuti durante l'uso del dispositivo. È necessario rispettare anche i diritti legali degli altri.

Requisiti ambientali

- No cubra las aberturas de ventilación, este equipo no está diseñado para usarse sobre un soporte blando. La información de marcado se encuentra en el exterior de la parte inferior. Coloque el dispositivo en un lugar bien ventilado. No exponga el dispositivo a la luz solar directa. Mantenga el dispositivo seco y libre de polvo. No coloque el dispositivo sobre o cerca de ningún objeto inflamable o vulnerable al fuego, como materiales hechos de goma. Mantenga el dispositivo alejado de cualquier fuente de calor o fuego descubierto, como una vela o un calentador eléctrico.

Requisiti per il funzionamento

- Non consentire il uso del dispositivo a un bambino senza supervisione.
- Non consentire a un bambino di giocare con il dispositivo o i suoi accessori, potrebbero essere ingoiati.
- Usare solo gli accessori forniti o autorizzati dal produttore.
- L'alimentazione del dispositivo deve rispondere ai requisiti del voltaggio d'ingresso del dispositivo. Si prega di utilizzare solo il dispositivo di protezione da sovratensione fornito.
- Prima di collegare o scollegare un cavo, accertarsi che le mani sia asciutte.
- Non versare liquidi o prodotti e non usare il dispositivo in prossimità dell'acqua, ad esempio vicino a una vasca da bagno, lavabo, lavandino, cantina umida o vicino a una piscina.
- Non tirare, strappare o piegare eccessivamente i cavi in caso di malfunzionamento del dispositivo.
- In caso di temporale, smettere di usare il dispositivo e scollegarlo dall'alimentazione. Scollegare la presa di corrente e il doppio della linea ADSL (il cavo di frequenza radio) per evitare fulmini.
- Se non si usa il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo dalla corrente e staccare la spina.
- Se il dispositivo emette fumo, suoni o odori anomali, scollegarlo dall'alimentazione e staccare la spina immediatamente. Contattare il centro di manutenzione per la riparazione.

- Non inserire nel dispositivo oggetti che non sono componenti dello stesso o di prodotti ausiliari.
- Prima di collegare un cavo, collegare prima il cavo di massa. Non scollegare il cavo di massa finché non sono stati staccati tutti gli altri cavi.

Requisiti di pulizia

- Prima di pulire il dispositivo, arrestarne l'uso e scollegarlo dall'alimentazione.
- Usare un panno morbido, asciutto e antistatico per pulire il dispositivo.
- Tenere la spina di alimentazione pulita e asciutta. Una spina di alimentazione sporca o umida può causare scosse elettriche o altri rischi.

AMBIENTE E RICICLAGGIO

Non smaltire questo dispositivo con i rifiuti domestici

Rivolgersi al comune di residenza per informazioni su come smaltirlo nel rispetto dell'ambiente. Il cartone e la plastica della confezione nonché i componenti del lettore devono essere riciclati rispettando la legislazione pertinente in vigore nel proprio Paese.

Attenersi sempre alle norme vigenti

Coloro che non rispettano tali norme potranno subire multe o essere perseguiti a norma di legge. Il simbolo del cassonetto brando indica che al termine della sua vita utile il dispositivo dovrà essere consegnato presso un centro di raccolta per rifiuti speciali e ricicciato separatamente dai normali rifiuti urbani.

Risoluzione dei problemi

L'unità non riesce ad alimentare al dispositivo Yealink.

Il collegamento con la spina non funziona.

1. Pulire la spina con un panno asciutto.

2. Collegarla a un'altra presa.

L'ambiente di utilizzo è al di fuori dell'intervallo di temperatura di funzionamento.

1. Utilizzare il dispositivo all'interno dell'intervallo di temperatura di funzionamento.

Il cavo tra l'unità e il dispositivo Yealink è collegato in modo errato.

1. Collegare il cavo correttamente.

Non è possibile collegare il cavo correttamente.

1. Potrebbe essere stato collegato un dispositivo Yealink sbagliato.

2. Utilizzare l'alimentatore corretto.

Potrebbe essere presente polvere o altro nella porta.

1. Pulire la porta.

Contattare il rivenditore o il servizio di assistenza autorizzato per ulteriori domande.

PRECAUCIÓN DE LA FCC:

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

ADVERTENCIA ESTÁTICA:

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada appliques aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation autorisée des conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'empêcher le fonctionnement.

Informazioni di contatto

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, Repubblica Popolare cinese

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Strawinskylaan 3127, Atrium Building, 8th floor, 1077ZX Amsterdam, Paesi Bassi

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Made in China



Declaration of Conformity

We,

YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD

Address: 309, 3rd Floor, No.16, Yun Ding North Road,
Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. China

CE DATE: 27th /September/2022

declare that the product

Type: USB Wired Headset

Model: UH37 Dual、UH37 Mono

meets the essential requirements and other relevant provisions according to the following EC directive

Directive: 2014/30/EU, 2014/35/EU

The presumption of conformity with the essential requirement is ensure according to :

Safety: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EMC: EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020,

Directive 2011/65/EU and (EU)2015/863 of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 and 4 June 2015 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment(RoHS 2.0)

Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4.July.2012 on Waste electrical and electronic equipment(WEEE)

Regulation (EC) No.1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18.December.2006 on Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals (REACH)

NAME: Huahu Wang

DATE:

TITLE: Senior Manager



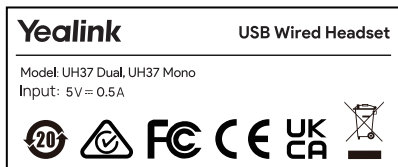
Note: UH37 supports Yealink T27G/T4xS/T4xU/T53/T5xW/T58/VP59 through the USB connection. To have a better experience, the phone firmware is recommended to be v86 (xx.86.x.xx) or higher. You can find more detail in the “Yealink Headset Compatibility Guide” from the Yealink support website.

If your headset needs warranty service, the process is quick and easy. Please go to <https://ticket.yealink.com/page/headset/warranty-service.html> and submit the RMA Claim to Yealink.

Technical Support

Yealink (Stock Code: 300628) is a global-leading provider of Unified Communication & Collaboration Solutions specialized in video conferencing, voice communications, and collaboration, dedicated to helping every person and organization embrace the power of “Easy Collaboration, High Productivity”.

With best-in-class quality, innovative technology, and user-friendly experiences, Yealink is one of the best providers in more than 140 countries and regions, ranks No.1 in the global market share of IP Phone, and is the Top 5 leader in the video conferencing market (Frost & Sullivan, 2021).



430104002155

YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.
Web: www.yealink.com
Copyright©2022 YEALINK(XIAMEN) NETWORK
TECHNOLOGY CO.,LTD. All rights reserved.